



瑞华2022春季学期 开始注册



瑞华2022 春季学期开始注册了。春季学期为1/14/2023-5/14/2023 共16周；2023 年1月5 日前注册免注册费，新生费。目前只注册了一学期的家长请注册第二学期，欢迎新生注册。学费不变，中文课仍旧\$5.0/堂课；非中文课平均 \$6-\$9/堂课；除原有课外，应家长要求，加开以下几门课：

周六：(实体课)

数字绘画艺术 3:50-4:40PM (Kim)

青少年羽毛球初级班 1:55-2:45PM

人人中文学前班/一年级 12:00-1:50PM

周日 (Zoom)

10:00-11:50AM 大学申请文书写作 (Stuart Patterson)

请即将在2023 年准备申请大学的同学，或想提前了解大学申请文书的高中生关注。

Weekday (Zoom) (1/5/2023-2/6/2023)

Cogat 考试冲刺 Mon, Thurs 5:30-7:15PM;

IOWA 考试冲刺版 Mon, Thurs 7:30-8:20PM

(Paul Leong)

请203学区3-5年级考PI+及204学区考Cogat 的学生家长关注以上两门课；

瑞华校委会

安排值班家长通知

各位家长，学校收到Kennedy校长的电话，反映咱们周末有些教室1. 桌椅没有放回原位；2. Kennedy老师桌上的有些笔之类的教具被移动或者使用过了。他要求瑞华解决这些问题。并暗示不解决会影响咱们的继续租用。为了保证学校校舍的租用，校委会董事会开会决定，从12/3日起将采取以下措施：1. 本学期余下三周将在下午第四节给每个教室安排值班家长，协助老师把桌椅归位，并做必要的打扫收拾；2. 校委将在下课后检查每一间教室的卫生。3. 下学期是否继续安排教室值班家长视情况而定。

我们随机选取在第四节课有课的家长，大约10人，尽量减轻对家长的影响。12/3日的值班通知已经发给程序抽中的家长，请相关家长积极配合瑞华的工作。同时也欢迎其它家长在周六放学时间自愿加入我们整理校舍。

希望家长们能够协助以下事项：a. 和孩子们强调不要搬动教室桌椅，不要丢垃圾，不要动桌上的教具；b. 学校将从12/3起在第四节课4.00pm-5.00pm 给每个教室安排值班家长，值班家长应在下课后负责整理教室卫生，桌椅归位后离开。c. 学校会随机抽取，并用邮件通知家长，值班家长请与4点 到校，领取值班表后到各自值班的教室。d. 整理好教室后请家长拍照。如果Kennedy complain 具体的教室，咱们能有证据证明不是我们的责任。e. 瑞华的值班制度，由来已久，瑞华能保持低廉的学费，也一直依靠所有人的参与，请大家参看下面前任校长关于值班制度的说明。

谢谢大家！



本周值班家长名单



Room	Name
103	Song, Xiaozhao 宋晓钊
104	
105	
106	Han, Huijun 韩慧君
107	
108	
114	Wang, Xiujin 王修金
115	
116	
117	Luo, Kevin
118	
128	
129	Zhao, Yan 赵艳
130	
131	
132	Yan, Xilun 闫悉伦
133	
134	
141	Zhang, Wenyang
142	
143	Xu, Zhenlong
144	
147	Liu, Yujun 刘钰君
150	
151	Cao, Yan 曹艳



2022瑞华冬令营 正式招生



瑞华中文学校过去几年举办的演讲，辩论冬令营，讲师，学员水平都很高，学员们反映收获多，今年，已经有家长早早的开始询问。因此，今年瑞华将继续在12月份举办为期一周的Congressional Debate 和 Public Speech冬令营，12月5日前注册免新生费及注册费，信息如下：

国会初级辩论营(Gr.4-Gr.6);

Dec 23-28; 2:00-3:45PM Jr. Congressional Debate Training Camp (Gr.4-Gr.6)

Total: 12 hrs 学费\$180

辩论训练营(7 年级以上) Congressional Debate Training Camp (Gr.7+);

Dec 23- Dec 28; 4:00- 5:45PM;

Total: 12 hours; 学费: \$180

主讲老师: Zack Xi; 是深受瑞华学生欢迎的讲师，目前就读于斯坦福，多次获得高中debate全国比赛冠军。斯坦福大学Debate Team; 斯坦福大学Student Consulting Group 成员; 麦肯锡2022summer intern; 在目前高科技企业不景气的情况下，提前锁定2023年头部tech 企业PM实习岗位。(录取率远小于百分之一) 他的很多学生目前都是各个高中team 的骨干和Leader. 课程不但会教授辩论的技巧，也会和高年级同学分享大学面试的技巧。Zack 因为平时忙，仅winter 在瑞华开课，把心得回馈给社区的学弟学妹。机会难得！



瑞华2023董事选举委员会通知



尊敬的各位会员：

瑞华中文学校将于 12 月 10 日在 Kennedy 中学进行瑞华董事选举。投票会员通过现场投票，产生四名新董事。新董事任期将从 1/1/2023 起，任期三年。

为进一步鼓励会员积极参与瑞华的发展建设，与我们一起服务社区，共创未来，本次董事选举也推出线上投票。凡瑞华教师，以及子女注册了中文课程的瑞华家长，可在 12 月 3 日至 12 月 10 日之间，通过以下链接了解候选人和参与投票：

<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfAFEMNyzglhJpL8po3nAbIXuIKX90WxqZtpCPi8Gx28QgA/viewform>

选举结果将于 12 月 10 日晚 5pm 产生，并公布于 12 月 17 日校刊。

本次瑞华 2023 董事选举委员会由蔡雁宁、李杏婉、廖奕峰、汪明舒，以及袁醒尘组成，负责选举的组织，监督和解释工作。选举委员会鼓励和感谢广大会员积极参与选举投票。

董事候选人名单及简介

候选人：贾琳

我有幸2022年10月进入瑞华中文学校董事会，接替前董事吕世勇离职的空席担任临时董事。短短近两个月的时间，亲身经历了瑞华30周年校庆从部署到顺利结束的全过程。记得当时在校报上看到有老师回忆30年前瑞华是怎么一步一步开始，壮大到拥有现在的规模，深深的被一代一代瑞华的老师，校委和董事会契而不舍的精神和敢想敢干的勇气所打动。三十周年校庆工作繁琐，校委董事会多次开会讨论各项任务，共同研究如何克服困难，完成任务。我看到了一种集体的凝聚力，在这里大家都是义工，自愿献出自己的休息时间帮助我们的孩子创造更好的中文学习环境。我自己也有三个孩子在瑞华学习中文，我有责任为自己及华人社区的孩子尽一份力。在此，我正式向瑞华董事会提出申请，参加本届董事会选举。我衷心希望加入瑞华中文学校董事会的行列，进一步参与学校的发展和建设，服务和帮助更多的华人孩子，相信我相关的工作经历和背景可以为瑞华大家庭尽绵薄的贡献。

Skills 技能

Data modeling, Database Analysis, Cloud Server and Services Support, ER P Implementation/Customization/Maintenance, Data Reporting, Programming Automation.

Experience 工作经历

Sep. 2019 - PRESENT

Diversified CPC International, Channahon - Data Engineer 数据工程师

May. 2017 - Sep. 2019

Digi-Me, Naperville - Data Analyst 数据分析师

Jan. 2009 - Jun. 2011

University of Tennessee at Knoxville, Knoxville - Postdoctoral Researcher 博士后

Education 教育经历

Sep. 2015 - Aug. 2017

Northern Illinois University, DeKalb - M.S.

北伊利诺伊大学，迪卡尔布市 - 计算机硕士。

Sep. 2005 - Jul. 2008

Institute of Physics, Chinese Academy of Sciences, Beijing - Ph.D.

中国科学院物理研究所，北京 - 物理学博士。

Sep. 2002 - Jul. 2005

University of Science and Technology Beijing, Beijing - M.S.

北京科技大学，北京 - 物理学硕士。

(接下页)



RAY CHINESE SCHOOL
DEBATE TEACHER
ZACHARY XI



Visit us for more details



Course Schedule

Education

Stanford University Junior
Stanford M.S. Candidate

Experience

- ◆2019 Season Opener University of Kentucky Congressional Debate 1st Place
- ◆2020 Cavalier Invitational Congressional Debate 1st Place
- ◆2020 Stanford National Invitational Congressional Debate 2nd Place
- ◆Stanford University Debate Team
- ◆Stanford Consulting Student Group
- ◆Business Analyst Intern @ McKinsey 2022
- ◆2023 PM Intern at top high tech company
- ◆Teaching Congressional Debate Since 2018
- ◆A lot of his students from Ray Chinese School are current leaders in their high school debate team

2022 Winter Zoom Courses and Schedule

Congressional Debate Training Camp (Gr.4-6)

◆ 12/23-12/28; 2:00PM-3:45PM, 12 hours; Fee: \$180

Congressional Debate Training Camp (Gr. 7+)

◆ 12/23-12/28; 4:00PM-5:45PM, 12 hours; Fee: \$180

Early Bird: Registration Fee (\$20) & New Student Fee (\$10) will be waived if register on/or before 12/5

公共演讲训练营（7年级以上）Dec 23-28; 2:00PM-3:45PM Public Speech Training Camp (Gr.7& above); Total: 12 hours; 学费220

公共演讲初级训练营(4-6年级)Jr. public speech camp Dec 23-28 4:00-5:45 PM; Total: 12 hours; 学费\$220

主讲老师：Larry Balfe; 拥有三十年经验的专业speech教师，许多学生都在全国演讲比赛中取得好成绩，培养出了很多在National比赛中夺冠的选手。目前在Naperville North Central speech team的captain及很多骨干学生都曾经是他在瑞华的学员。



RAY CHINESE SCHOOL
SPEECH TEACHER
LARRY BALFE



Visit us for more details



Course Schedule

Education

BS in Theatre and History, Minor in Speech and English

Experience

- ◆National Speech and Debate Double Diamond Coach
- ◆Two time Texas Forensic Association State Tournament Director
- ◆Thirty year professional teacher of Speech, Debate and Drama
- ◆Teaching Certifications in Speech, Drama and History
- ◆Coached over 100 students to compete at the National Speech and Debate National Tournament
- ◆Coached over 1,000 Students to compete at the Texas Forensic Association, state Tournament
- ◆Coached over 100 students to the Texas University Interscholastic League State Meet
- ◆Coached National Finalists in Impromptu Speaking, Dramatic, Humorous and Duo
- ◆Coached National Top Fourteen Students in Oratory, Exempt, Humorous, Dramatic and Duo
- ◆Coached Texas State Champions in Duet, Dramatic, Prose, Poetry, Humorous and Informative Speaking
- ◆Coached Texas State Finalists in Oratory, Exempt, Duet, Humorous, Poetry, Dramatic and Prose
- ◆Texas Forensic Association Hall of Fame Coach

2022 Winter Zoom Courses and Schedule

Public Speech Training Camp (Gr.7+)

◆ 12/23-12/28; 2:00PM-3:45PM, 12 hours; Fee: \$220

Public Speech Training Camp (Gr. 4-6)

◆ 12/23-12/28; 4:00PM-5:45PM, 12 hours; Fee: \$220

Early Bird: Registration Fee (\$10) & New Student Fee (\$10) will be waived if register on/or before 12/1

(🔗接上页)

Sep. 1998 - Jul. 2002

Shandong Normal University, Jinan - B.S.

山东大学, 济南 - 物理教育学士学位。

Hobbies 业余爱好

工作之余, 我喜欢跟家人一起户外活动, 如: 骑车, 露营, 及徒步旅行等。运动方面, 我喜欢健身如: 跑步, 游泳和瑜伽。我还喜欢跳舞, 目前在中文学校林老师的成人舞蹈班学习。我是美国游泳协会认证裁判, 业余时间经常在地区和州内游泳比赛做裁判。

候选人: 陆文全

大家好! 我是陆文全。在瑞华服务三年后, 我有意继续报名参选。我家有两个男孩。自从老大十年前开始参加中文学习, 中文学校就成为我们生活中的一部分。我在中文学校打过篮球。太太在中文学校跳过舞。现有一个十岁男孩还正在瑞华中文学校学中文。我有幸在过去三年里参与了瑞华中文学校的工作。经过大家共同努力, 瑞华成功度过艰难时期。在这个过程中我深受鼓舞, 希望有机会继续和瑞华人一起对中文学校的进一步发展尽一份力。

Summary

Majoring in electrochemical engineering, I have over 20 years work experiences related to renewal energy and energy storage, such as lithium battery, fuel cell, and supercapacitor. Current focus is lithium-ion battery system development for electric vehicle (EV) applications, including fundamental understanding, applied research and development (R&D), and engineering.

Employment

Principal Chemical Engineer, Argonne National Laboratory, Argonne, IL 04/2008-present

Senior Scientist, Greatbatch Inc., Clarence, NY, 10/2006-04/2008

Postdoctoral fellow, Argonne National Laboratory, Argonne, IL 02/2004-09/2006

Postdoctoral fellow, UNIVERSITY OF VIRGINIA, Charlottesville, VA 07/2002-02/2004,

Education

Ph. D 2002 Chemical Engineering Illinois Institute of Tech., IL

MS 1998 Chemical Engineering Tsinghua University, China

BS 1995 Chemical Engineering Tsinghua University, China

Professional Society Activities:

Electrochemical Society member since 1998

Secretary of Electrochemical Society - Chicago Section (2008-2012)

American Chemical Society member

Google scholar: Wenquan Lu

Awards:

United States Achievement Academy 04/2002

Travel grant by Electrochem. Soc., Inc 10/2000

Guanghua fellowship 09/1996-06/1997

候选人: 王颖

个人陈述

本人现居住于Naperville 204学区, 女儿自4岁起参加瑞华中文学校的中文课程学习, 现就读于二年级中文班。自新冠疫情爆发以来的这三年, 我们所有人的工作学习和生活都发生了很大改变, 非常感谢瑞华全体工作人员为学校的正常运转所做出的巨大努力和弹性改变, 使我们这一方小天地华裔孩子可以学有所依。我也希望在未来可以尽到自己的绵薄之力, 共同参与学校的建设和进步, 造福孩子们的未来。因此, 我志愿加入学校董事会, 盼与各位并肩同行。

(接右上🔗)

(🔗接左下)

工作经历

Director, Ipsos, Chicago, IL — 2021-Present

市场营销咨询行业

Senior Researcher, Ipsos, Chicago, IL — 2018-2021

市场营销咨询行业

副教授, 北京航空航天大学, 中国北京 — 2013-2016

教育科研行业

博士后, Massachusetts Institute of Technology (MIT) — 2009-2012

教育科研行业

教育经历

University of Illinois at Chicago (UIC) — MBA, 2019

清华大学 — 博士, 2009

西安交通大学 — 学士, 2003

社会服务经历

International Traffic Medicine Association — Secretary, 2011-2017

清华大学波士顿校友会 — 副会长, 2010-2012

兴趣爱好

运动、旅行、读书、购物

候选人: 徐茹松

各位瑞华校委和董事, 大家好!

我是徐茹松, 来自上海。我的两个孩子都在瑞华学习中文, 分别是四年级和八年级的学生。因为过去几年孩子们的中文学习经历, 让我非常感激瑞华, 以及所有任教老师的指导和帮助。所以我愿意, 也觉得应该参与瑞华。希望能为我们的中文学校尽绵薄之力, 与大家共进共勉! 谢谢!

Sincerely,

徐茹松

难忘的西班牙之行

五年级: 刘梓琪 指导老师: 高晓钟老师

这个暑假, 爸爸妈妈和我一起去西班牙旅行。我们整整玩了两周, 去了三个城市, 巴塞罗那、马德里, 还有瓦伦西亚。

我印象最深刻的是巴塞罗那的圣家堂。这是著名建筑师高迪最伟大的作品。这座漂亮的教堂跟别的教堂不一样。我在网上看了上千张图片, 但是当它展现在我面前时, 我还是被深深地震撼了! 步入教堂, 我感觉进入了一个色彩缤纷的森林。当阳光灿烂的时候, 窗户的玻璃就会映射出彩虹般的光影, 在教堂的地板上跳舞。每一根白柱子像巨树一样撑起了高高的天花板, 让人感到神秘而庄重。

离开巴塞罗那, 我们坐高铁来到巴伦西亚。这里有个非常有名的水族馆, 它太奇特了! 我从来没有看到过这么多来自世界各地千奇百怪的鱼和各种各样的海洋生物。我激动地走过一条巨大的海底隧道, 看着形状各异、五彩缤纷的鱼在里面游来游去, 仿佛我们在海底世界漫游。

在西班牙最后一站我们来到了首都——马德里。金碧辉煌的西班牙皇宫座落在这里。它是世界上保存最完整而且最精美的宫殿之一。宫殿里面收藏着各种精美的壁画和雕塑, 镶嵌着珠宝的大厅富丽堂皇。这里有上百个房间, 我们走了整整一天才把宫殿参观完。我被这些世界顶级的艺术品深深地吸引住了。

这次旅行虽然不长, 但是让我了解了西班牙这个充满历史和艺术的国家。我盼望着下一次旅行。

我的画

四年级：高羽帆 指导老师：程咏梅老师

有一天，我在学校吃完午饭，老师就开始给我们读故事书。我一边听故事，一边画起了画。

我非常喜欢画画，尤其是人物画和卡通，所以很快就画好了一幅。我给它起名叫“BOB”。

BOB 是我游戏中的一个角色。他是男性，皮肤颜色黑黑的，身体像个大转盘。虽然没有像我们一样的腿和脚，但也能跑得很快。它的身上长了好多触角，用来抓吃的。它的头上长着一双大大的眼睛，能三百六十度地转着看东西。特别厉害！

你喜欢我的画吗？它很特别哦！



穿山甲

四年级：吴皓月 指导老师：程咏梅老师

穿山甲是我很喜欢的一种动物。

我最先看到穿山甲是在我哥哥的宝可梦游戏卡片上，它看起来很特别。后来谷歌在有一年的二月第二个星期六，也就是世界穿山甲日做了一个关于穿山甲的涂鸦游戏，我非常地喜欢。里面的穿山甲有粉色的和蓝色的，眼睛还会闪闪发光，拖着一条长长的尾巴，特别可爱，特别好玩儿。后来学校要求我们用图片展示介绍一种动物，我就选了穿山甲。

为了做好这次作业，我从网上搜集了很多有关穿山甲的资料，对它们有了更多的了解。

你知道吗？穿山甲是世界上仅存的鳞甲哺乳动物，世界上只有八种。穿山甲宝宝和我们人类一样，都是吃妈妈的奶长大的。因为它们通常躲在地下和树林里，所以人们不知道野外穿山甲的寿命。人们都以为穿山甲和食蚁兽很相似，但是它跟猫和狗更相近。

穿山甲的头尖尖的呈圆锥状，和犰狳的头看起来差不多。成年穿山甲的身体长约四十厘米，它的尾巴比身体还长，大概有六十厘米。穿山甲四肢粗短，前足两只爪子又尖又长，帮助它挖土；后面两只短一些，用来走路。穿山甲身上全都是坚硬的鳞片，有的鳞片是棕色的，有的是橄榄色。它们遇到危险的时候就会把自己卷起来，像一个硬硬的球。这样即使是老虎和狮子都无从下口。

穿山甲的食物有白蚁、蚂蚁和一些昆虫。它伸出长长的舌头卷一下就把蚂蚁都送到肚子里了，美美地吃上一餐。穿山甲会爬树，这样它就可以吃到树上的蚂蚁啦。穿山甲还是游泳高手，游泳的时

(接右上)

(接左下)

候左摆右扭，特别有趣。

穿山甲是一种濒危动物。有人捕捉穿山甲，用它的鳞片做药，尽管它的药用效果并没有得到证实。

长大后，我想想办法好好地保护它们。



WANG & ASSOCIATES, P.C.

JEFF WANG, ESQ.

Wang & Associates, P.C. 律师事务所位于美国芝加哥西郊的 Naperville 市，由 Jeff Wang 律师于 2011 年创办。事务所主要提供地产法、移民法及公司法等领域的法律服务。公司根据客户要求和具体情况为客户合理安排面试时间，提供高效率和高品质的法律服务，收费合理，欢迎咨询，免费评估。

精办业务包括：

- ✓ 商业及个人房地产买卖，生意转让，起草租约，商业合同
- ✓ 公司设立，遗嘱，信托
- ✓ 各类职业移民（杰出人才，国家利益豁免，PERM），投资移民，亲属移民，公民入籍及其他移民签证（F, B, H, L, O, J, K 等）
- ✓ 文件中英文翻译，公证。

地址：1730 Park Street, Unit 206, Naperville, IL 60563

电话：630-848-9213

Email: jeff.wang@welkinlaw.com

劉文翰 牙醫博士
Dr. Tony W. Liu, DDS
Acacia Family Dentistry
Family Dentist
(美國牙醫協會會員)

劉慧如 牙醫博士
Dr. Laura Liu, DMD, MS
DuPage Orthodontics
Orthodontic Specialist
(美國牙醫矯正協會會員)

劉倩如 牙醫博士
Dr. Jasmine Liu, DMD,
UIC College of Dentistry
Clinical Instructor
伊利諾大學牙醫學院臨床指導老師

您的牙齒健康，請交給 Acacia Family Dentistry 牙醫團隊，為您把關！

★最新牙醫設備，預防 COVID-19★
★牙醫博士★牙齒美容★最新儀器
提供免費牙齒矯正諮詢
請電: 630-357-0002
地址: 3060 Ogden Ave. Suite 300, Lisle, IL 60532

最優秀的團隊，最佳的組合！
Acacia Family Dentistry 牙醫團隊
為您的牙齒健康來把關！

診所大廳/候診室 乾淨明亮
Free Orthodontic Consultation

杨思军内科家庭医师诊所 中文热线 630-312-0731.

办公电话630-759-0088. Email: napervilleclinic@gmail.com

地址 (1) 1260 Iroquois Ave, building 300, RM 302, Naperville, IL60563
(2) 454 W Boughton Rd, Suite C, Bolingbrook, IL60440. 杨思军医师具有二十多年临床经验，竭诚为中文学校的学生和父母提供多方位的医学临床健康服务。包括多种疾病的诊断治疗和咨询，全家体检，学生学校体检，学校运动检查 sport exam，疫苗接种。并培养了许多中学生进医学院。

CAP Dental Care -- 地址：555 N Washington St, Naperville, IL 60563 (Naperville 火车站附近). 电话: (630)420-1212.

陈开云医生，华西口腔正畸博士，UIC Dental School DDS，执业20年；庞若愚 医生，华西口腔牙周博士，UIC Dental School DDS，执业20年；Stephen Fako, Loyola University Dental School DDS，执业30年。Private practice, family dentistry (成人/儿童)：口腔全科 (急诊洁牙，补牙，拔牙，镶牙)；口腔牙周 (深洁牙，牙周手术，种植牙)；口腔正畸 (自锁/全瓷 /Invisalign Clear Braces)。接受 PPO；为无保险病人提供 membership，享有 20-30% 折扣。免费咨询种植牙、braces。Email: info@capdentalcare.com http://www.capdentalcare.com